

Fernando el Católico, la intimidad de un rey (1)

Necesidad de una renovación a fondo de la historiografía fernandina

Las ^{palabras} ~~inferencias~~ que esta noche voy a dirigir a Vds., ^{desde esta ilustre tribuna /} ^{huelo el honor de} ~~son~~ ^{una breve introducción} ~~sentido~~ ^{para} ~~institución~~

por la presidencia de este Ateneo, requiere ~~alguna~~ ^{algunas} palabras para ~~la~~ ^{misma} ~~definición~~ exacta del conferenciante y de su ~~procedimiento~~ ^{procedimiento} respecto de la historiografía ^{entre los especialistas de la H.}

de don Fernando el Católico. Quiero que anuncie, previamente, que ~~soy el~~ ^{soy el} ~~especialista de este rey~~ ^{lo he leído de esta manera} ~~menor~~ ^{menor} afectado por cualquier consideración de tipo

ideológico, sentimental o político. Yo elegí a colegir los primeros docu-
mentos que me hablaban del Rey Católico a través de una pure técnica erudi-

ta, ^{en las} ~~una~~ ~~trabaja~~ de Sen. de Torre. En consecuencia alcancé mis primeras aproximaciones fernandinas no por afectu a espirituales sino por un mecanismo central que, vivamente tendido hacia la historia de la crisis y los cambios, lo mismo me habría podido llevar a don Fernando que a Cicerón, César, Churchill o Robespierre o Stalín.

Este mecanismo la arropia en que se me introduje en el acervo de la

hist. fernandina en 1928, hace pues 24 años, cuando nadie pensó en el ateneo inmediato R.D. P.C., la he considerado como mi más preciado instrumento de trabajo ante el primero el fuerzas combates de elogio, distinguir, reparar, imputaciones y activismos que hemos leído y escuchado en el decenio que acaba de transcurrir. Ante el alud de literatura distintiva, he tenido que acuciar toda clase de previsiones y examinar los sucesos y hechos del momento a través de muchas lente de acuciar, volviendo, revolviendo los testimonios

(2)
felicidades para no contagiarme con la explosión general de ^{solapada o} ~~atriles diabolos~~ ^{de interésismo}
mi procedimiento favorito ha sido dudar; por lo menos, dudar ^{las veces}
antes de aceptar un hecho consumado. Y, además, ^{trabajando en} ~~deletrear~~
lo archivar, enviando uno o unos millares de documentos, hasta ^{entender}
algo de lo verdad que mi encerraban.

Lo cierto es que no he podido evitar el hecho de que don Fern. fuese mi
compañero de viaje. Durante estos veinte años ha estado a mi lado y esto ha
implicado que más de una vez me subsumiese en su extraña personali-
dad. Método permeizado por Dilthey, pero que ^{necesariamente} ~~me inquietó~~ contribuyó a mi dan-
dicación en el aparato crítico ~~de~~ que me ha querido parapelear, pero entre
ciñéndose a el de afecto hicieron mella en mis apreciaciones rigurosamente
científicas.

Por otra parte, cabe decir que don Fernando me ha interesado más como
persona, que como protagonista de importantes transformaciones históricas. Ha-
ta la fecha mis publicaciones sobre don Fernando versan sobre mi intervención
en las transformaciones políticas, sociales y económicas de Cataluña y en las
que, paralelamente, experimentó Sicilia. He cogido mi figura a través de lo
que experimentaron la renuncia, los risos de la gloria, los nobles, etc. en un
tor de Palermo en un momento decisivo de su mortalidad. A bar de
este procedimiento he logrado resultados aceptables, que han situado jus-
tamente la personalidad fernandina en aquellos debates nuevos. Sin mo-
destia, puedo asegurarme de haber destruido un mito, casi secular, que
presentaba a Fernando como el bilénador de la prosperidad catalana, im-
plantable enemigo de sus hijos y país lejano. Todo ello he quedado disipado,

y no por simple gratuito, sino por deducción lógica de los hechos puestos (3)
de relieve. Es muy difícil alcanzar la suma que dan estos millares de do-
cumentos. Incluso el más simple se refiere a la evidencia de los hechos.

El mismo procedimiento es aplicable al campo general de la política
general de don Fernando. Pero para ello es necesario recurrir a los documentos

llamar
y tener el valor de decir blancos a los blancos y negros a los negros. Imposi-
ble en su lugar, cabe hacer una afirmación: para el estudio correcto de
(hasta el punto que luego dice)

en el Rey Católico hay que prescindir (de las crónicas castellanas costánicas.
Enrique, Palencia, Pulgar, Bernáldez, Galindo y tantos otros centros ci-
tudades ni bron en parientes particulares, si no obedecen al reflejo de una con-
signas propagandísticas emanadas de la Corte. Sin embargo están plagadas

por el deseo de justificar un hecho: la legitimidad de los derechos de Isabel
al trono castellano. Entonces toda prevención es poca. Suceden que andan de

bases en boca como patrimonio inescusquable de la historiografía, de
de ser verdad y sustituido por la verdad. Tal es, entre muchos y simple,

podría citar, el caso de Barcelona que accedieron entre Cardenero y Ton de
Guando. Le dice que Isabel Torres Fonté publicó los documentos

unos documentos
Como pueden acabar de apurar (Ubeda,)
la interpretación histórica a través de las crónicas no solo

es deficitaria sino errónea. No decimos que tenemos que echarles por la
borda. Sin que han de ser instrumentos secundarios. Primero los documen-

tos, luego las crónicas. Utilizando estas últimas en cuanto a uno que
de de prescindió hasta aquí apenas hemos adelantado un paso. Se histori de

en RR CC se parece como un mellizo a otro mellizo a un día otra actual,

cuyo mérito solo se iba en la paciencia benedictina de repetir lo que ⁽⁴⁾
yo se he dicho.

Necesitamos documentos, millones de documentos. Solo así se hace po-
sible la historiografía RR CC. Cabe decir que en el terreno fernandino
hemos dado grandes pasos últimamente. El trabajo de Ferrari ha dejado
la formación de la leyenda y la anti-leyenda de don Fernando; luego han
sobrevenido las importantes aportaciones documentales de don Ant. Torre sobre
part. explor. del R.C., y los también notables de Doumigneau. Pero a la última
que le cabe de este último queda ~~ya~~ derivada por un fernandismo a
sobranza, que deforme su figura a el sentido de una etimología opuesta
a las raíces del clan demeritinos, que desde hace siglos y medio han
voto lanzar contra el RR CC.

Por mi parte también he contribuido a esta ociosa e ingrata tarea.
• por mi pluma han hablado
por mi boca hablan, } hablaron solo documentos. Qué duda cabe que tengo mi
impresión personal de la obra fernandina! Pero solo ella no dice nada hasta que
completé la gran obra que tengo en preparación sobre tal materia. Parecería
muchos extremos en resultados, tanta a la diferencia de los ~~generos~~ admitidos.
Me limitaba a abordar un tema nuevo, muy nuevo, el de la intimidad del
rey, para proporcionar por de relieve hasta que punto es de uno u otro don
Fernando entre nosotros.

CON ELLO NO QUIERO DECIR QUE SEA
DOGMÁTICO, NI RECHAZÉ APORTACIONES

La formación de don Fernando. Empezaré por referirme a este punto.

Tahimnis de Marines = indeligenia y opaca formación en letras. De aquí
a no saber escribir, un poco. Interpretación de Simón Saler. Ya está dicho todo.
no. Se describió a un tal Francisco Vidal y con ello todos han ratificado.

La verdad es distinta, muy distinta.

En primer lugar es negarse las circunstancias: humanismo en Crown de Aragón. Entre Alfonso el Magnánimo. En audita catalana, valenciana.

Como pudo ser esto?

Se ha entendido a un pado. Distinción entre J. y Af.: "No parecen haber nacido mismo rientes". Hacia apreciación a Jaba. Juan II no interesaba cultura. Temprano noticia sobre libro se redactaban. Petición de recuento libro para en libros.

hace en que se: Cicerón, Ovidio, Cicerón Séneca. Se interesaba mucho más. Se rodeaba de Mandovell, poeta, no de la cat. de Alicia March. ^{Conocemos empíricamente audita, en presencia de don Ferrnand.}

Juana Enrique, música. Por el camino de Aragón, los flamencos. Arquitectura flamenco actuaron entre Fernando joven. Afición música. Los capilla permitieron imperturbabilidad: andalusí, flamenco italiano, etc. Después fue base capilla real española, según estudios Anglés, se gustando más en malis de la capilla de un mujer.

Para circunstancias primera. De esto se ha recuperado. Don Fernando no actúa por su cuenta hasta 1467. Episodios sitios Gerona 1462, campaña Salaf 1465, Tortosa 1466. Para entretanto grandes reuniones Jay. Barcelona 1454-1457,

Zaragoza 1463-1464. Hemos encontrado nuevos elementos: un catalán Nicolau Ortola, maestro, otro niceliano, imperi, Gregorio de Peshimanes; a los 12 años supeja el bachillerato en Antoni Vayner. Después se le componen

libro para él, tal el de Juan de Margarit ^{Sedes Regium German Regem}. Papel de Margarit.

Solo después de esto Francisco Vidal. Y los Esheraldini, obispo de lesa y su hermano Antoni.
 definio personalidad. Educado en Bolonia.
 ^{hermano tratado para educarlo príncipe. lo conoció Nicola Antoni. Templum Regi. Coma}

Por esta parte se podía hablar de leiat en la antecámara real en que sorprendía a nadie. Cavallera, Cartmell y Almazan. En Tarazona, en 1484. La impugnación de pau lo periquis. Y don Fernando suargando

Sedes regium Episcopo de educatione Ferdinandi

libro a Venecia. En alto Manuccio para Salamanca. Esto es importante.

Protegio universidade. Casillo halló un mecenaz en Cisneros. Financio sus libros diversos para fundar uni. en Coma Aragón, pero protegio el desarrollo de la autuina. Barcelona a el caso más ilustrado. Actos Uni. subvencionados. Consejo, desarrollo con mastro, etc. Calmette s'ha administrat desenvolvimento. 32 cabidas. Ordo de 13.V. 1491 confirmant Estudi. Diversa intervencions hist.

Proteccio medicina.

Historiografia: ordo Sant Lluís per unió itali

": ordo de maxime. En evidenc hui restit histia. de-

terminada a uniu Mari. vol venir d'ell. ELFRASND, CALBT, CAMPAÑA 1473.

hifi, subit llati. això fa que no recomient prescriptio un llibre

funcionalitat, dms, molt més ^{matizada} tractada, que no la corrent. Per est causa

caluà haver referes inventaris biblioteca R. Isabel. Muchos libros non de Fernand

com "Rep. de princip" de T. Ximenes. Esto no lleva a mentalidad de gobierno.

pero ^{a precio} ~~referes~~ ^{referes} a un temperamento personal

Temperamento Res Catolicas. Todo estudio psicologico tiene un dificultad,

y más si pretendemos constituirlo en llave que, a través de determinados personali-

dad nos habla abra los arcanos profundos de su obra de gobierno. En el caso de

don Fernando ha de comprender que esto es difícil. No nos sirven anécdotas vulgares

que pueden tergiversar realidad al amparo de sencillos designios. En precio tener

la evidencia de ello a través de peticiones personales. Por de grado, en mil años de

documentos que nos comen no ^{relacion} ~~no~~ ^{con} ~~habla~~ ^{comunican} araramente el secreto de la pers-

nalidad del monarca. Casi todo ello se refiere a actos de gobierno, a decisiones

politicas, en las cuales la sinceridad puede quedar velada a través de los propósitos

de Estado. Por esta causa somos en gran parte scepticos sobre la utilidad de los

llamadas máximas de gobierno del Rey Católico, entre cada de la compen-
dencia oficial. Hay que reunir una vez más a los hechos mismos, en cuales
no pueden ofrecer la pista para definir la psicología del Rey Católico.

Ejercicio difícil si lo hay. En nuestro trabajo preliminar rehúsanos
enfrentarnos con este problema. Y no es un dejé de criticar por ello. Alvo en
cambio, podemos intentar despegar la inequívoca en más probabilidades de éxito.

PICNICS I ASTENICS - TIPOS F Y E.

Hay que recordar la condemna paterna: un padre. Juan II, un tempera-
mento reservado, frío, calculador, un político para el cual la línea recta paraba
por el lugar más alejado entre dos puntos. Un hombre de una salud de hierro,
que murió cuando le plugo, de repés, ni pudo llorar ni reír al ser inmo-
derado de la ejecución inorgánica, a una sensibilidad que no le abandonó hasta
las mismas puertas de la muerte. Hombre de parvas concentradas, capaz de odiar sin
olvidar. Valiente e inclinado reservado, pero sin la confianza irresponsabilidad
del ingeniero. Un hijo asténico, o mejor dicho, un tipo F en lo moderno inter-
pretación omnibus-biológica de ———

La madre una mujer temperana. Era una emocional, que quería preparar
en resaca a los hechos de su corazón. Forcedis siempre como el centello, sin
tener en cuenta el daño que ella, su esposo, su familia, su subdito po-
dían recibir con su actuación. Y además, aprensión, de falleciente, teme-
rosa en cuanto a la trazada sus propósitos. Un hijo pienso, y mejor aun C,
en la indicación terminológica.

Si ahora paramos al hijo, podemos af lanyar la afirmación de que soma-
rica y temperamentalmente re principio más al par ale madre que al pa-
dre. Esta apreciación parecerá a todos esprudente, tanto más cuanto

no responde al tipo habitual del mapariavelis con Fernando. - quien se percibe siempre accharado a la pesa con la hile de araña de las maquinaciones diplomáticas. Sin embargo, es evidente. Fijémosle en su aspecto físico, en su embudo sus somaticas, gracia a retratos, solo todo Windsor Castll. Prematuramente calvo, nariz bien proporcionada, boca pequeña y sensual, ojos penetrantes, rasgo mas blando y algo enfoso de su cara redondeada, todo ello mas de la pista del pécnis - en la terminología topoi fisiológica - de E, en la somaticopsicológica.

Los actos concuerdan grandemente con esta clasificación, y más que sus actos, por las razones que luego diremos, sus aficiones. Aparte de su ~~anteceder~~ ^{historia} educación, fue más entusiasta de la música que del latin, del arte de la ornamentación que de la cerebral, de la música - la gran pasión de los individuos E - que de la antropología - la de los hombres F. La sensualidad fue abiente, sin preocupaciones morales ni religiosas, aparte de sus profundas convicciones religiosas; y posible que en ello requiera la influencia de la época; pero ~~no~~ ninguno de ellos supleia que a los 16 años, ante del nacimiento en doné Isabel, tuviera ya un hijo con una bella catalana, ni tampoco que a un hijo audaz y un bucardo pécnis en que ~~se~~ remorar sus perdidos años juveniles. Esta sensualidad se manifiesta en otros contundente aspectos, hasta ahora desconocidos: su pasión por el oro y las joyas. No pare guardarlos, como ~~se cree~~ ^{creía} en admitiendo la inmoda pobreza de lo que le achacan de ~~avaricia~~ ^{avaricia} por no haber podido hallado en él la cómoda fuente de sus enriquecimientos, sino para llevarlo en sus perna o en el alvario de un cabalgadura.

Incurrió a las joyas, su gema preferida fue el diamante. Ya en un inventario
reclame de su padre que no superara los diamantes legados por su madre. Mi
madre, llegó a desfilonar 60.000 ducados en la adquisición de un enorme
diamante en Ginebra.

La misma herencia materna ~~le hizo~~ le hizo parbatado, fofa, pfo
ff. impresionante e incluso violento. Tal es el caso de su actuación en
Valencia, Zaragoza en 1472, cuando le cogió la ira por la influencia de su primo
Enrique Fortune en los asuntos castellanos y fue a represar a su padre que se des-
luciera y despojara de sus propiedades, en Valencia y Cataluña. En Valencia hizo
un cruel exorcismo en la persona de un desgraciado licenciado en leyes, que
fue alojado en su presencia. Y lo mismo en Zaragoza en Ximenes Sorlo. Y
ya esta impresión se halla en toda la documentación fernandina. Va
negociando parientemente hasta que reaparece un fondo sentimental y de
un manotazo lo echo todo a rodar. Y ello incluso en 1510, cuando a los
57 años podiamos considerarse majados en facciones.

Sin embargo, la tenaz vigilancia del padre, la repetida injuria de sus
familiares y su temperamento contradictorio ~~de~~ ^{el desarrollo de} provocaron ~~que esto~~
realidades antagónicas. Inicialmente por una prodigiosa tarea de inquietud de
sí mismo, logró limitar sus vehementes pasiones, que le llevaban a las
paredes infranqueables de su espíritu. A los 18 años, tres meses después de su
ceremonio en don D. Iñel, ni en mismo espíritu podiamos franquear este
reducto. Tal es lo que sigue uno de sus más inmediatos colaboradores, Gaspar
de Arinyo. Ni en mismo padre, para el cual don Fernando apenas tuvo un

recuerdos, había naufragado desde se dirigían lo pan de su hijo. Como los sobrinos
nosotros ahora a través de una documentación y menudo de pues trámite comi-
lencia?

Este es la explicación psicológica de la renuncia de don José Alejandro
que dió don Fernando a sus contemporáneos. Su natural simpatía tradi-
cional en una palcatados y reflexiva más que de épica. Desinos u natural sim-
patía por el afecto que nupio de puestas rinde, pero entre la mis mas adrección
de su padre y de lo cual hay vibrada constancia. SIMPATIA. DIEGO DE TORRE) BARCELONA
Por ella se albergaba un corazón predispuesto a vehemente expansiones, aunque
reducido por la consecuencia de la más alta reunión de Estado. Y si esta palabra
quiere decir disimulo, decimos que solo por se recuso pudo llegar a buen
puerto la defina imbuere, en épica, no desado instantaneamente por la traición
en guerra, Valladolid o Arivalo.

El pachista. Ahora cuando podemos examinar su actividad ante
lo problema político del momento. Sobre ella impere una sola herencia
entre la historiadora: don F. representante del absolutismo. ~~Por~~ lo que le
ocurran, como Simoney Amador, hablan del monismo fernandino como
colofón serie maneyo para allegar recursos y fondos para lo peculiar propio
sin reparo en conveniencia política y social, y moral (o refiere de de luego
a América). Olin lo disculpan en la costumbre alusión a Renacimiento
Deo el primer momento mi posición fue contraria a ello. Para for-
mular mi impresión, desde Arivalo a fondo documentos, heve que valenme

de la palabra antirritarismo, Rey exige obediencia a sus preeminencias⁽⁴¹⁾ reales, pero se pta la organizacin anterior.

Es cierto que con la abjura recibida entriar:

Con armon en guerra, en paz, con los leyes,
~~El paz con la rep.~~

y manda frmula: "en virtud nuestra poder absoluto", ~~pero~~

pero esto no resiste examen detallado y real. Al entriar, podemos afirmar de manera clara que il fue el último monarca faclista de la dinastía de España.

¿que quiere decir faclista? Desarrollo idea Santo Tomás de Aquino summa catalana: Terra de Eiximenis. Desarrollo nro XV en legislacin y corte. Reina Fernando. Ex puenccia puen civil. Capitulacin Observanza de 1481. Otra legislacin a través Corte.

Entiata liberal entre pqueña aldeas catalanas y Fernando liberacin reina pta catalana.

como pudo ser ste. Al lado el mundo lo pta mandar ni traba. Pero

de Fernando encicó que aquello habra enquadado puen civil, y se pueno entriar - Caro de Valencia 1472, de unio. Luego solo mo' "potestad abso-

entia en momentos grave, como testamento.

REMITIR

El pacificador. - Predicador - Puere de Paz

En 1466 -

En 1475 - Hernando Capitán

En 1481 - Reforma universal

En 1507 - Reyno de Nápoles

Toda paz a la de Doussinague

Don Fernando y la idea de España

También hego que aportar mi grano de arena a la definición del pensamiento político de don Fernando respecto de España. Este es un problema apasionante, que jamás será lo suficientemente debatido.

No tenemos una declaración explícita de lo que creía don Fernando sobre España. En su correspondencia particular aparece mil veces este nombre, ya como facilidad de expresión - para evitar cita de título - ya como puro contenido geográfico ante las demás potencias. Esta pista es pues falsa secundaria, sin llevarla hasta el corazón del rey.

Para apropiarnos al mismo rey que tiene en cuenta dos facetas:

1.ª literatura profética catalana sobre la monarquía de los Españas

Domingo Manrique dirigidos a Alfonso de Castilla

Este vos faysa reinar
con paz en vuestra regina
al vos dexar conquistar
Citera et Ultramar
a las barbaras naciones

Domingo de Valera doctinal de príncipe

Es profetizado de mucho tiempo acá que non solamente reays reinar
de este Reyno de Castilla y Aragón, más haureis la monarquía de toda la España

Esta literatura concuerda con el pensamiento del poderoso bando castellano de la rama menor de los Trastámaras y puede por tanto situarse a el campo de la literatura política. No nos da una pista segura.

2.ª El grupo de literatura del pensamiento humanista catalanoaragonés.

En este campo excepcional figura a Margarit, cuyas relaciones con el monarca ya conocemos.

Margarit es el primero en celebrar a un Parlamentum Hispanicum la unión

entre hispanisme ulterior y anterior. No se trata de ideas mediocres, más humanista. (12)
"El deberamos que están y cuando la reina de España" el nombre el príncipe Fernando
dentro de un círculo de ideas se halla Alfonso. Un caso más de Etno y Sem.
cuando en 1473 Dna - en Perpignan, acude Fernando, se clama:

"Isallici fuerunt a facie principis nostri, cuius nomen exaltatum
et in hac die, et ab principium sui imperii hispaniarum"
Es un caso de frontera, importante porque se plantea se considere valores epi-
stolares

También Diego de Torres, en Valencia, en 1481. Fueris emperador de la España.

Es posible pues relacionar concepto de España un humanismo inconsecuente
y, además,

3º En los trabajos que se entó conquistados y perdidos a España:

"que ha más de 700 años que nunca le como de España
siempre tan acrecentada ni tan grande como ahora, así en los últimos
años en levante, y todo después de Dios por mi obra y trabajo"

Esto explica muchas cosas de su psicología, mal comprendidas
y el interés de reivindicar ~~los~~ los derechos de su reino sobre la India

de el famoso paso al segundo enlace, cuando abandonado de todos -
y en primer lugar de la aristocracia castellana, no tuvo más remedio
que partir en Francia para la conservación de Nápoles. En enlace, no
obstante, fue una protesta contra los flabiburgos

~~4º Fue un muy humanista~~

4. Cabe añadir otros comentarios, el de lo que hemos llamado "mi-
largo hispanismo" de Don Fernando. El de dar un Estado en participación plena
de todo un miembro, es que las altas miras políticas se complacían en el
respeto a la insignificante libertad. Esto fue obra paulatina, en la cual

Colón

Enfante de acción.

Equipo aragonés.

Estructura.

Ocupación colonización íntima (caméras, puentes, ans, psados)

Colonización a gran escala:

Caso Trípoli.

La religiosidad

a Virgen María - su padre

a San Francisco - Tradición real

Los verdaderos reformadores Aragón.

Intranquilidad imperiosa: quejas

Conversos - En racia

Don Fernando y la idea de España.

Idea de España a profecía castellana Sanz Manrique

La idea España proviene de la frontera: de Sevilla.

Paralelismo: Incaut

Alfonso

Diego de Tme

Imperador de España

Citeris y Uteris

Una interpretación:

no fue castellano, ni catalán, ni aragonés. Fue propiamente

el primer rey español.

auténtico a la tarea de su propia ennoblecimiento en el ser peninsular, (14)
al que dió la estructura que hizo posible la grandeza de Carlos I, Felipe II

"Placer sin peso" . He aquí otra gran lección que puede aprenderse.

Joan Peregrí de Mandovelles

p. 237. Composició (166) el 22. VIII. 1464 a Tarazona
l'epígrafe^v davant Joan II, la reina, Alfons d'Ara-
gó (arq. de Tarazona), Enric d'Aragó (nebot), Llop d'Urréa, etc.

.....
¡Quanta viltat, dels qui an presa l'ansa
vers lo rey lur, e dels reguins l'ampresa,
e dels malvats consellers de letgeza,
dels quals Deu crech pendra posta vengansa.

.....
Tracio tal, per gent pobre ne rícha
feta fonch may, ne s'trob^t en l'Esriptura,
car tot quant crim pot pensar creatura,
crech an comen

Cançoner dels Masdovelles

(2)

p. 238

.....
Bedro, vengut, sa verguonya percaua,
e molts greus mals, a grams no bon ajuts,
e si se queixis s'anfura molt injusta,
uech nera mort, vengut ho pres en plana.

p. 240 [168]. Elegica a la feta de Nadal de 1465, present rei i reina,
dedicada a Ferran.

L'espanta a tenir humilitat, amor i obediencia

Avant a Deu l'esquart, obtindreu pau
e gran repos al rey en sa vallsa,
qui permes tra, uech, per provar Sa Altesa,
rebellis en superlatiu grau
e per penir la presumpsio gran

Cançoner dels Mando velles

(3)

p. 240

de la vil gent nansis catalane

(dels mahs ho die)

Principiant, fetis virtuoss feis,
e quordau be en res a Deu hoffendie,
e demau molt e res no veullau pendre,
no permalaut nenqu a l'altre lleu;
I en totz fetis agau metz acort,
peneu aquell qui uech a bona cosa,
e puxis apres, ab lo reyn qui reposa,
deliberat quordreu de fer fort

p. 242

[169] Al princep Ferran des pu' de la victoria de Calaf, febrer 1465

Senyor prinsep: per tal comensament
penen a Deu agau, reunint B'altres,

Cançons dels mandorrelles

(4)

p. 242

e peccant repos a la vellesa,
del pare bo e rey molt excellent

D'infinitis bens reuen molt abundos,
ri en tots fets, ab pensa reparada
a deu guardau, per qui sera finta
l'ampura feu, ab cor voluntarios.

Quant nos veu, humpant, d'icau lo fre,
seuint consell e menament del pare,
e no es tobleit le molt amable mare,
en qui vobut son ~~cali~~ tatge te,
qui tant amig e perill ho parat,
a deu seuint quordant contra persona,
e l'interes del qui porta corona,
qui a de deu qui d'a-n son loch parat.

L'anonime me
"avall"
"peuimp avolat"



Cançoner dels Marsorelles

5

n. 243

hau tot temps dels bons emperador
levant arguell en tot de vostra casa,
e del tirant, ab justícia rayla,
pessau son fet, mostrant-li gran rigor.

Camiseros castellanos del siglo XV

(4)

Ynigo de Mendoza

p. 52.

Permón al rey don Fernando

Empieza

Príncipe muy soberano,
nuestro natural señor,
contraste de lo tirano,
de lo sano castellano
mucho amado y amador,
a quien de derecho y razón
vestieron ropa de estado
de Castilla y de León,

bordada con Aragón,
Cecilia blola el un lado,
y todo bien empleado, ...

p. 54

... que a Su clemencia pliego
daron coyundas y yugo

con que fueran sojuzgados
en thron nunca domados.

Lancioneros castellanos del siglo XV

(2)

Trigo de Mendoza

Coplas al rey don Fernando y oña Isabel

p. 63

O divina caridad

tu que en tus sanctas alturas
soldaste las quebraduras
de nuestros reynos de España

y daras plazer sin pena
a la española nacion

p. 64

Fuero ojetape con tus manos
sus estados, sus honores;
hazlo, Dios, ser tan humanos,
que siendo más soberanos,
más conserven los menores